



Brüssel, den 7. Juli 2016
(OR. en)

10943/16

FIN 447
INST 299
PE-L 42

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	10931/16 FIN 440
Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 19/2016) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016

1. Die Kommission hat dem Rat am 5. Juli 2016 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 19/2016) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung eines Gesamtbetrags von 85 Mio. EUR von den Posten 19 03 01 04 (*Andere Krisenbewältigungsmaßnahmen und -operationen*), 19 03 01 05 (*Sofortmaßnahmen*) und 19 03 01 07 (*Sonderbeauftragte der Europäischen Union*) an Mitteln für Verpflichtungen auf Posten 22 04 01 03 (*Mittelmeerländer – Vertrauensbildende Maßnahmen, Sicherheit und Konfliktverhütung und -beilegung*), wie in Dokument 10931/16 FIN 440 dargelegt.

2. Die Übertragung wird vorgeschlagen, um der auf der internationalen Geberkonferenz vom Februar 2016 "Unterstützung für Syrien und die Region" gemachten Zusage bezüglich des EU-Haushalts für 2016 zum Teil nachzukommen. Die übertragenen Beträge sollen dazu verwendet werden, um über den "Madad Trust Fund" auf die vorrangigen migrationsbezogenen Bedürfnisse von Flüchtlingen in Libanon und Jordanien zu reagieren.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 7. Juli 2016 geprüft.

4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
- die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 19/2016 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).